

**INVERNO 2010/2011**

**ANNO 11**

**Ski Center Latemar**



**DOLOMITI ITALY SKIRESORT**  
**obereggen**  
**40 YEARS**

# 1970-2010: **SEMPRE PIÙ IN ALTO,** **VERSO IL SUCCESSO**

Crederne nei propri sogni è il modo migliore per trasformarli in realtà. È la lezione che ci ricordano gli undici giovani amici della Val d'Ega che quarant'anni fa decisero di trasformare una località sperduta, raggiungibile solo tramite una strada stretta e disagiata, in un comprensorio sciistico d'avanguardia. Se Obereggen è oggi una delle mete più amate dell'intero arco alpino, il merito è della costante capacità di innovare: a metà degli anni 1970 fu istituito il collegamento con la zona sciistica di Pampeago e Predazzo, nel 1982 entrò in attività il primo impianto di innevamento programmato, nel 1985 fu inaugurata la prima seggiovia italiana automatica a quattro posti, dal 2000 divennero possibili le discese in notturna, nel 2009 la pista di slittino è stata ampliata e dotata di un impianto di innevamento. Tutte novità che hanno un unico denominatore comune: la volontà di rendere Obereggen il paradiso degli sport invernali.

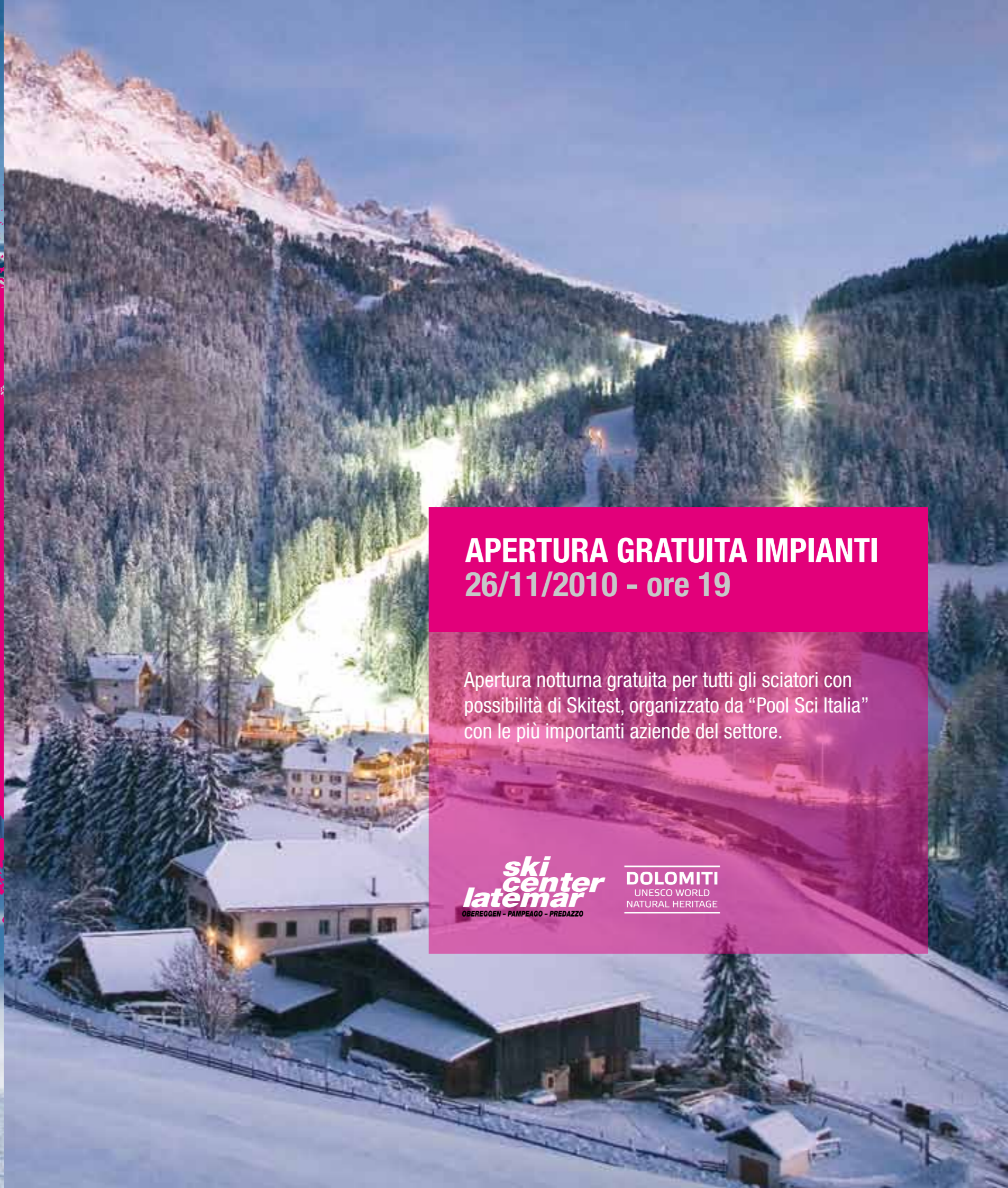
DOLOMITI ITALY SKIRESORT  
**obereggen**  
40 YEARS





## NATURE IS THE FUTURE

Se ami la natura, qui puoi ammirare le montagne più belle del mondo, dichiarate dall'UNESCO Patrimonio Naturale dell'Umanità. Se lo sci è la tua passione, qui trovi 37 piste per un totale di 48 km, condizioni di neve ideali e 300 giorni di sole all'anno. Se cerchi il massimo della comodità, Bolzano è a soli 20 minuti. Perché qui sei a Obereggen, nel cuore del massiccio del Latemar. In qualità di membro di Alpine Pearls, Obereggen sa che il rispetto e la difesa del paesaggio incontaminato che lo circonda sono la sua missione più importante: ultimo successo è l'impianto di teleriscaldamento dell'intera località, che utilizza come combustibile gli scarti del legname riducendo drasticamente le emissioni di CO<sub>2</sub>. È importante inoltre ricordare che fin dal 2004 Obereggen SpA, la società che gestisce gli impianti di risalita dell'intero comprensorio, è certificata secondo le norme ISO 14001, a garanzia di un efficace sistema di gestione e salvaguardia dell'ambiente.



**APERTURA GRATUITA IMPIANTI  
26/11/2010 - ore 19**

Apertura notturna gratuita per tutti gli sciatori con possibilità di Skitest, organizzato da "Pool Sci Italia" con le più importanti aziende del settore.

**ski  
center  
latemar**  
OBereggen - PAMPEAGO - PRedazzo

**DOLOMITI**  
UNESCO WORLD  
NATURAL HERITAGE



## SNOW IS THE TOP

Da molti anni Obereggen e lo Ski Center Latemar sono in cima alle classifiche che premiano le principali località sciistiche alpine: per Skiarea-Test, Obereggen offre le piste meglio preparate dell'intero arco alpino e il migliore sistema d'innevamento, mentre Skigebiete-test.de ne segnala l'eccellenza nelle categorie Sciatori avanzati, Famiglie e Snowboarder. Merito sicuramente dei 125 cannoni che coprono il 100% delle piste con splendida neve compatta, creata esclusivamente con acqua allo stato solido. Ma merito anche di un'offerta sempre all'avanguardia, che comprende ad esempio una pista di slittino lunga 2,5 km, facilmente raggiungibile con la cabinovia Ochsenweide senza bisogno di camminare, circondata da un paesaggio mozzafiato, e percorribile il martedì, giovedì e venerdì anche in notturna.



### Nuova veste per la seggiovia Agnello a Pampeago

Ancora più veloce e più comoda grazie ai nuovi sedili imbottiti e carenati, per il massimo riparo da freddo e vento.

## LO SKI CENTER LATEMAR È STATO PREMIATO DA:



## NIGHT EVENTS

### **Venerdì 26/11 Apertura e Skitest Pool Sci Italia**

Serata di apertura sci notturno gratuita per tutti con prova dei nuovi materiali.

### **Salomon TEST**

Ogni martedì sera, dalle 19.00 alle 21.00, prova gratuita dei nuovi materiali Salomon.

Punto di ritrovo, la stazione a valle della pista di sci.

### **Venerdì 10/12 e sabato 11/12:**

Grande festa "Obereggen Ski Party" nel tendone allestito presso la stazione a valle.

### **Ladies Night (ogni martedì sera):**

Skipass serale a metà prezzo per le signore.

### **Uni Night (ogni giovedì sera):**

Skipass serale a metà prezzo presentandosi con la tessera universitaria.

### **Obereggen Night Show**

### **(ogni lunedì sera, dal 20/12):**

Dalle 21,30, uno spettacolo entusiasmante della scuola di sci e snowboard, con le acrobazie dei migliori freestyler, fuochi d'artificio, Open Air Disco e le evoluzioni dei gatti della neve.

## MOON IS THE LIGHT

Chiedi la luna: siamo in grado di dartela. Perché venire a Obereggen per sciare di notte è ormai una tradizione. Ogni martedì, giovedì e venerdì, i proiettori illuminano dalle 19 alle 22 una splendida pista, pronta per le evoluzioni degli appassionati di sci e slittino: un'opportunità già inclusa se si acquista uno skipass settimanale o stagionale. Ultima tappa della serata è sempre il Tipi, l'unica tenda indiana après ski nell'intero arco alpino, ritrovo ideale per raccontare agli amici le emozioni della discesa notturna, ascoltare buona musica, festeggiare in compagnia.



## FREESTYLE EVENTS

### **Snowpark Opening: 26 dicembre 2010**

#### **King of Obereggen**

Vuoi essere incoronato re dello Snowpark e vincere uno stagionale?

Iscriviti alle gare e accumula più punti che puoi!

*Rail Contest 2/01*

*Halfpipe Contest 6/02*

*Slopestyle Contest 6/03*

#### **King of Iron: re per una notte.**

Sabato 26 marzo, Obereggen diventa la capitale dello snowboard e del freeski europeo. Non perdetevi la sfida internazionale di rail e jibbing in notturna: uno spettacolo mozzafiato, una festa indimenticabile!

## XTRA IS THE STANDARD

Niente è impossibile per chi ha deciso di sfidare le leggi della gravità. Soprattutto se puoi contare su un incredibile halfpipe in neve di 80 m con pendenza di 17°, su 6 kicker che vanno da 1 a 16 m, su linee medium ed easy composte da 5 table in sequenza. Lo Snowpark di Obereggen offre a tutti, principianti ed esperti, non solo la possibilità di mettersi alla prova, ma anche quella di migliorare la propria tecnica ammirando i campioni dello snowboard e dei twin tip durante i tanti contest della stagione.



## SPORT IS THE WINNER

15.12.2010

27a gara di Coppa Europa di sci alpino maschile sulla pista Oberholz.

È la gara che può vantare la più lunga tradizione delle Alpi. Ed il motivo diventa chiaro quando si guarda l'albo d'oro. Tanti grandi sciatori destinati a diventare campioni si sono infatti imposti a Obereggen, da Tomba a Ghedina, da Fogdøe a Müller. Ultimo esempio è stato il vincitore dello scorso anno, Giuliano Razzoli, che due mesi dopo ha conquistato lo slalom olimpico a Vancouver battendo Ivica Kostelic e lo svedese Andre Myhrer, anch'egli affermatosi sulla "Oberholz" per tre volte consecutive.



Giuliano Razzoli affronta il muro della "Oberholz"



## PREZZI SKIPASS

Prezzi per residenti in provincia di Bolzano e Trento. Skipass stagionali per bambini e ragazzi a partire da 100,00 €.

### Skipass stagionale Obereggen-Val di Fiemme incluso lo sci e slittino notturno

4-11 anni	100,00 €	(nati dopo il 27.11.99)
12-16 anni	165,00 €	(nati dopo il 27.11.94)
17-18 anni	230,00 €	(nati dopo il 27.11.92)
18-25 anni	285,00 €	(nati dopo il 27.11.85)
Seniores (over 65)	315,00 €	(nati prima del 27.11.45)
Adulti	410,00 €	(in prevendita fino al 23.12.10)

### Skipass giornalieri e notturni

Giornaliero Adulti	32,00 €	
Giornaliero Junior	22,00 €	(8-16 anni/nati dopo il 27.11.94)
Giornaliero Seniores	28,00 €	(over 65/nati prima del 27.11.45)
Giornaliero slittino	18,00 €	
Giornaliero slittino Junior	12,00 €	(8-16 anni/nati dopo il 27.11.94)
Notturmo sci e slittino Adulti	17,00 €	
Notturmo sci e slittino Junior	11,50 €	(8-16 anni/nati dopo il 27.11.94)

Salvo errori o variazioni.  
Tutti i prezzi e le condizioni vendita sono visionabili sul sito [www.obereggen.com](http://www.obereggen.com)

### APERTURA UFFICIO SKIPASS

Dal 22 novembre 2010 l'Ufficio Skipass è aperto tutti i giorni dalle ore 8 alle 17, per l'acquisto dello stagionale Val di Fiemme Obereggen e Dolomiti Superski.

**SKI, WIN & RUN!**

Obereggen premia chi ama lo sci! Acquista uno skipass, vieni a sciare o slittare di notte e **vinci una fantastica Fiat 500 Abarth**: una vera supercar in versione compact, 135 CV di pura passione pronti a farvi sognare...

In collaborazione con:  
**Bernard Claudio Motors**  
[www.bernardclaudiomotors.it](http://www.bernardclaudiomotors.it)

*La foto è solo indicativa.*

### Estratto del Regolamento del Concorso "Ski, Win & Run"

Periodo di svolgimento: dal 26 novembre 2010 al 25 marzo 2011

Estrazione Finale: entro il 30 aprile 2011

Premio: n. 1 FIAT 500 ABARTH 135 cavalli

**Modalità di partecipazione:** Il Concorso è rivolto a tutti gli utenti che raggiungeranno nel periodo di promozione la stazione a monte della cabinovia "Ochsenweide" a Obereggen, tramite l'utilizzo di skipass valevole per lo sci o slittino notturno, nelle giornate di martedì, giovedì e venerdì tra le ore 19 e le ore 22, salvo condizioni neve - meteorologiche non favorevoli o problemi tecnici che non permettano il funzionamento della pista o dell'impianto. Alla stazione a monte della cabinovia "Ochsenweide", il concorrente dovrà passare il proprio skipass su un lettore inserito in una ben visibile postazione, dopodiché verrà emessa in automatico una cartolina concorso. Questa operazione sarà possibile una sola volta per ogni serata di sci o slittino notturno. Il concorrente dopo aver compilato il tagliando di partecipazione potrà imbucarlo in un'urna atta per la raccolta delle cartoline concorso. Tra tutte le cartoline pervenute verrà estratto il vincitore, alla presenza di un Funzionario della Camera di Commercio di Bolzano.

La partecipazione al Concorso è gratuita.  
Il regolamento completo del concorso è visionabile su [www.obereggen.com](http://www.obereggen.com)

## CALENDARIO EVENTI

26.11.2010	Ore 19: apertura stagione con grande skitest e sci notturno gratuito per tutti
27 e 28.11.2010	Skitest gratuito PROVE LIBERE con le aziende del Pool Sci Italia a Obereggen
30.11.2010	Apertura della Salomon Station, skitest dalle ore 19
10.12.2010	Ore 20.00: Trofeo Monte Agnello - gara di sci alpinismo a Pampeago
10 + 11.12.2010	Grande festa "Obereggen Ski Party" nel tendone alla stazione a valle
15.12.2010	27° Slalom di Coppa Europa maschile, pista Oberholz
19.12.2010	Apertura Brunoland - parco giochi sulla neve
20.12.2010	Prima serata dell'"Obereggen Night Show" e poi appuntamento settimanale ogni lunedì fino a fine stagione
21 e 22.12.2010	Gare FIS internazionali maschili di slalom gigante sulla pista Agnello a Pampeago
26.12.2010	Apertura Obereggen Snowpark
31.12.2010	Fiaccolata di fine anno con demo show dei maestri di sci di Pampeago
31.12.2010	Grande Festa di Capodanno alla stazione a valle di Obereggen, con fiaccolata dei maestri di sci di Obereggen
02.01.2011	Rail Contest - Obereggen Snowpark
06.02.2011	Halfpipe Contest
03.03. - 08.03.2011	Carneval on Snow - Artisti di strada sulle piste
05.03.2011	Gara di Emergency a Pampeago, il cui ricavato verrà devoluto in beneficenza. Manifestazione aperta a tutti
06.03.2011	SlopeStyle Contest
05 e 06.03.2011	Tour delle Alpi - Skitest gratuito aperto a tutti
07.03.2011	Grande Festa di beneficenza per bambini "Peter Pan"
11.03.2011	Festa Nazionale Master
12.03.-19.03.2011	Dolomiti Ski Jazz - Musica Jazz sulle piste
19 e 20.03.2011	Tour delle Alpi - Ski test gratuito aperto a tutti a Pampeago
26.03.2011	Obereggen King of Iron - Rail contest in notturna
31.03. e 01.04.2011	Gare FIS internazionali maschili di slalom speciale sulla Canalone a Pampeago
02.04. e 03.04.2011	Skitest gratuito PROVE LIBERE con le aziende del Pool Sci Italia a Pampeago
02.04.-16.04.2011	Settimana Ski & Gourmet con i cuochi dell'Alto Adige, premiati con Stelle Michelin
24.04.2011	Festa pasquale in pista
25.04.2011	Trofeo Caserina - Gigantissimo di fine stagione aperto a tutti

Salvo variazioni di programma.

## OBereggen INFO GIRLS

Presso il parcheggio di Obereggen verrete accolti dalle "Obereggen Info Girls", pronte a fornirvi tutte le informazioni sulla situazione meteo e neve, sugli eventi del giorno, sui servizi offerti dal comprensorio, sugli orari dello skibus e sull'"Obereggen Shuttle Bus", la navetta gratuita che vi porterà in pochi minuti da dove avete lasciato la vostra auto agli impianti.



Obereggen SPA  
Certificata ISO 14001

Indirizzi Uffici Skipass

Obereggen Tel: 0471 61 82 00 obereggen@latemar.it

Pampeago Tel: 0462 81 32 65 pampeago@latemar.it

Predazzo Tel: 0462 50 29 29 predazzo@latemar.it

www.latemar.it

Associazione Turistica della Val d'Ega

Tel. 0471 615 795

Fax. 0471 615 848

info@valdega.com

www.obereggen.com

**ski  
center  
latemar**

OBereggen - PAMPEAGO - PRedazzo



SPARKASSE  
CASSA DI RISPARMIO